



PL

NAŚCIENNY TERMOWENTYLATOR CERAMICZNY

Chic Silver



Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych przestrzeni lub do użytku okazjonalnego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją i obsługą urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych. Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa; nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować wypadki i/lub uszkodzenia. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie, które nie jest zalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Upewnij się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej termowentylatora (220-240V ~ / 50Hz).
- **Ten termowentylator jest przeznaczony do montażu na ścianie; musi być zamontowany 1,8 m nad podłogą i co najmniej 25 cm od ściany z każdej strony. Nie używaj go jako urządzenia wolnostojącego.**
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką. Dzieci w wieku poniżej 3 lat muszą być trzymane poza zasięgiem, chyba że są pod odpowiednim nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym, normalnym położeniu roboczym i zostały poinstruowane jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci od 3 lat do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani przeprowadzać konserwacji.
- **UWAGA: Niektóre elementy urządzenia mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić tam, gdzie obecne są dzieci i osoby wrażliwe.**
- W celu uniknięcia zagrożenia spowodowanego nieumyślnym zresetowaniem wyłącznika termicznego, to urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie sterujące włączaniem i wyłączaniem, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.
- **UWAGA: Nie używaj termowentylatora ze sterownikiem ani żadnym innym urządzeniem zewnętrznym, które uruchamia urządzenie automatycznie, ponieważ może wystąpić ryzyko pożaru, jeśli urządzenie jest zakryte lub niewłaściwie ustawione.**
- Nie zakrywaj krutek wlotowych i wylotowych powietrza.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnego innego elementu urządzenia w wodzie lub innych płynach.

Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Nie umieszczaj termowentylatora nad lub w pobliżu innego źródła ciepła.

OSTRZEŻENIE: UNIKAJ ZAKRYWANIA URZĄDZENIA, ABY NIE DOPROWADZIŁO DO PRZEGRZANIA.

Poniższy symbol sygnalizuje powyższe ostrzeżenie:



- The fan heater may cause the risk of fire if, while operating, it is covered or comes into contact with **flammable** material including curtains, drapery, blankets, etc. **KEEP THE FAN HEATER AWAY FROM THESE MATERIALS.**
- Do not connect the fan heater to the power supply until it has been correctly assembled or positioned.
- Do not run the cable under carpets. Do not cover the cable with blankets, carpets or similar materials. Place the cable away from busy areas and where it cannot accidentally be pulled out.
- Do not operate the fan heater in close proximity to bathtubs, showers, washbasins or pools.
- Do not position the fan heater beneath a power socket.
- Do not operate the appliance outdoors.
- Upon initial start-up, the fan heater may emit a slight, harmless smell. This smell is a normal effect of the initial heating up of the internal heating elements, and should not recur subsequently.

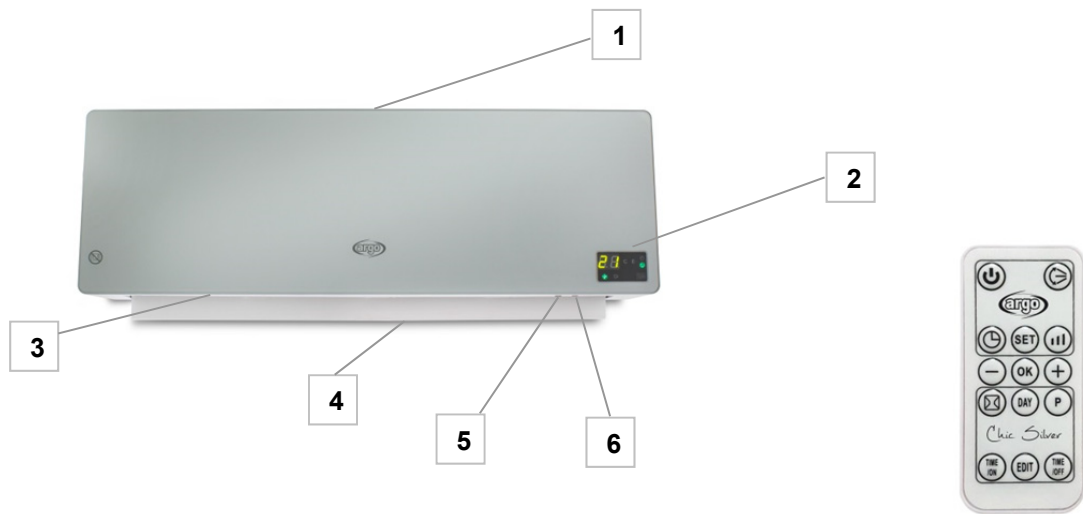
WARNING:

THE ON/OFF SWITCH IS NOT THE ONLY METHOD OF DISCONNECTING THE MAINS POWER.

ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE DURING MAINTENANCE OPERATIONS, WHEN MOVING IT OR WHILE IT IS NOT IN USE.

- A fan heater contains parts that generate electrical arcs and sparks. It must not be used in potentially dangerous areas such as those subject to the risk of fire or explosion, or areas filled with chemical substances or humidity.
- Always unplug the appliance when it is not in use.
- Turn the appliance off if unattended, in order to prevent accidents.
- In the event of any anomalies (abnormal noise or a strange smell), immediately turn off the appliance; do not attempt to repair it but take it to your local service centre.

DESCRIPTION OF PARTS



1. Air suction grille
2. LED display
3. Air output grille
4. Horizontal flap
5. **TIMER** button
6. Function selection **F** button

7. Remote control

HOW TO INSTALL THE FAN HEATER

The fan heater must be installed on the wall before use. Do not try to use it without installation. The installation sequence is listed below:

1. Select a space for installing the appliance (figure 1).
2. Drill two holes on the wall that are suitably sized for inserting the $\varnothing 8$ mm Fischer screw plugs. (figure 2) – D=575 mm

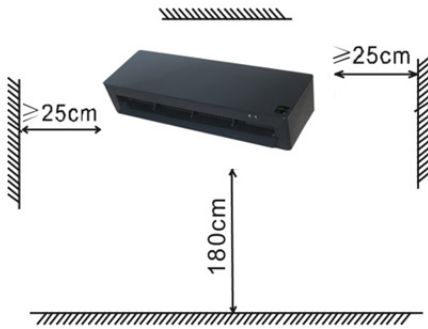


Figure 1

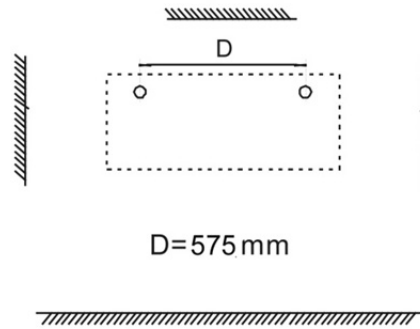


Figure 2

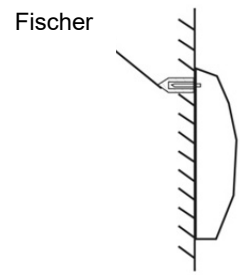
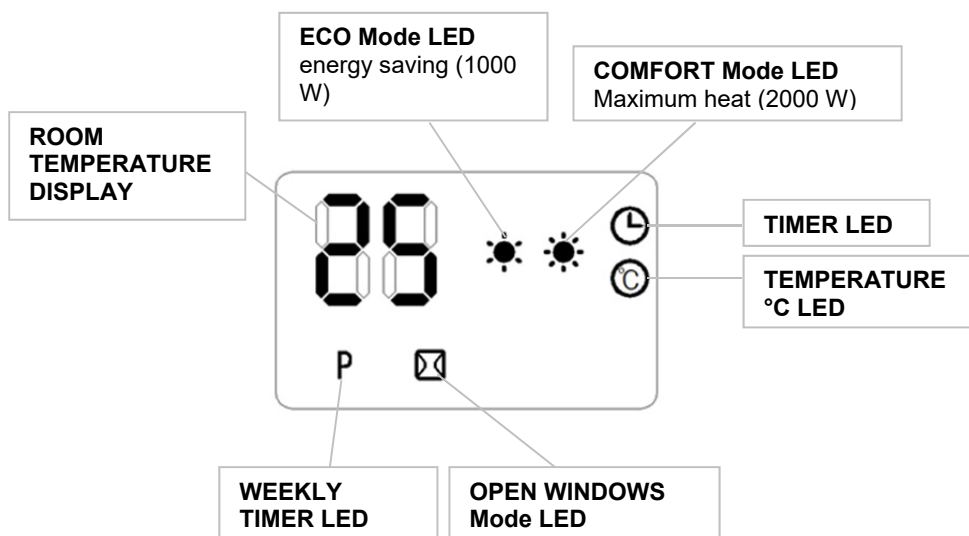
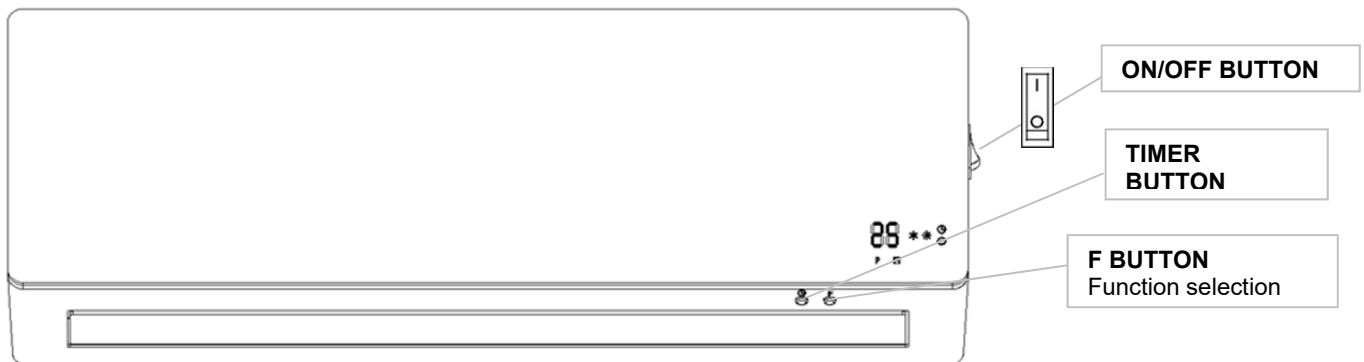


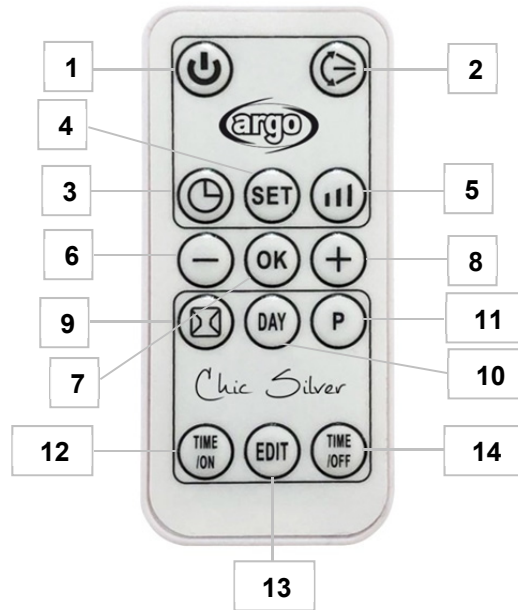
Figure 3

3. Insert the Fischer screw plugs into the holes and tighten the screws provided.
NOTE: Tighten the screws securely. Do not insert the screws into the Fischer plugs entirely - leave around 10 mm free.
4. Mount the appliance on the wall (figure 3).
Ensure that the holes on the rear of the appliance are directed towards the two screws, push the fan heater backwards onto the wall then downwards until it lies in a stable position.

CONTROL PANEL AND LED DISPLAY ON THE APPLIANCE



REMOTE CONTROL



1. ON/OFF button - switching on/off from stand-by mode
2. SWING button - flap swivel setting
3. TIMER button - setting daily timer ON/OFF (1-12h)
4. SET button - set
5. MODE button - fan mode setting cold, ECO, COMFORT
6. Button - temperature regulation
7. OK button - confirm weekly programmes
8. + Button temperature regulation
9. Open window function activation button
10. DAY button - day selection for weekly timer
11. P button - weekly Timer activation
12. Time ON button – weekly timer switch ON setting
13. EDIT button - weekly timer operation period setting
14. Time OFF button - weekly timer switch OFF setting

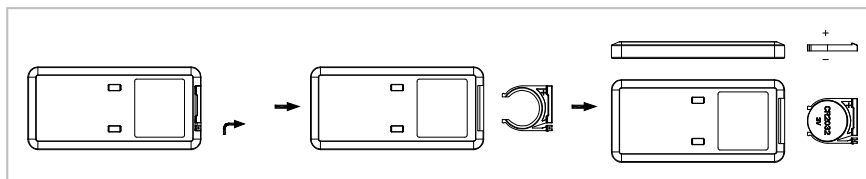
Use Lithium/Manganese button cells, model no. CR2025 -3 V, conforming to Battery Directive no. 2006/66/EC (not supplied).

HOW TO INSERT / REMOVE THE REMOTE CONTROL BATTERIES (refer to the diagram below)

Open the battery cover at the back of the remote control (press the back and pull the flap).

Insert the battery into the slot, making sure you respect the polarities.

Put the cover back onto the remote control.



INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF BATTERIES IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC



Replace batteries when they are depleted. At the end of their life, batteries must be disposed of separately from unsorted waste. They must be taken to designated recycling centres or returned to a retailer providing this service. Separate disposal of batteries prevents potential negative effects on the environment and human health due to inadequate disposal, and also allows their constituent materials to be recovered and recycled, resulting in significant savings in terms of energy and resources. In order to highlight the obligation regarding separate disposal, the battery carries the crossed-out dustbin symbol. Illegal disposal of the product by the user may lead to administrative sanctions being applied as per current regulations.





HOW TO USE THE FAN HEATER

Connect the power cable to a suitable electric socket (220-240V~50Hz), as indicated in the data plate.



SWITCHING THE FAN HEATER ON

Press the  button on the appliance to switch the fan heater to stand-by mode. Press the  on the remote control to switch the appliance ON.

AUTOMATIC FLAP SWIVEL

Press the  button on the control panel or  on the remote control to select the operating mode.

ACTIVATION OF SUMMER VENTILATION (FAN) AND HEATING (ECO – COMFORT) MODES

Press the  button on the control panel or  on the remote control to select the operating mode.

In stand-by mode the LED display is the following:



In Summer ventilation (FAN) mode the LED display is the following





In ECO heating mode (1000 W) the LED display is the following:



In COMFORT heating mode (2000 W) the LED display is the following:




To return to stand-by mode press the buttons  or  again respectively on the appliance and on the remote control. The default set temperature is 23°C. The fan heater switches off about 30 seconds after the stand-by mode has been activated.

TEMPERATURE REGULATION

The temperature can only be set via the remote control. Press the + or – buttons to regulate the desired temperature (from

10°C to 49°C). If you set the temperature to 25°C the “°C” LED comes on as shown in the figure:





Press  to cancel the temperature setting.

ECO SMART FUNCTION

The fan heater operates at maximum power (COMFORT mode) when the set temperature is at least 4°C higher than the room temperature; if the set temperature is 0-2°C higher than the room temperature, the fan heater operates at medium power (ECO mode), if the room temperature is higher than the set temperature the fan heater switches off and starts operating again when the room temperature drops 2°C below the set temperature.

ON/OFF DAILY TIMER SETTING

In stand-by mode, press the  button to set the switch-on timer. The switch-on timer can be set from 1 to 12 hours, by pressing on the same button to move on in intervals of 1 h: the default set temperature when it switches on is 23°C.

When the appliance is operating, to set the switch-off timer press the  button; the switch-off button can be set from 1 to 12 hours, by pressing on the same button to move on in intervals of 1 h.

TIME SETTING (Only from the remote control)

Press the SET button to show the time on the display; press the + or – buttons to set the current hour (00-24); press the SET button again to set the minutes (00-59); press the SET button again to set the day of the week – if you press + or – the display will show the following abbreviations: d1, d2, d3,... which correspond respectively to Monday, Tuesday, Wednesday etc.; once you have selected the current day press OK to confirm.

SETTING THE WEEKLY TIMER (only via the remote control)

After having set the time and day of the week, press P to enter the weekly timer setting,

1. Press DAY to set the switch-on day (d1, d2, d3,...),
2. Press EDIT to set the operating periods for the fan heater (P1, P2,... P6)

3. Press TIME/ON to set the switch-on time (00-24)
4. Press TIME/OFF to set the switch-off time (00-24)
5. Press the + or – buttons to set the desired temperature
6. Press OK to confirm the settings

To set any other subsequent operating times, (max 6) repeat the procedure from point 2 to point 6.


Repeat the procedure from point 1 to set the other days of the week.

After completing the weekly timer setting, press the buttons DAY EDIT TIME/ON and TIME/OFF to check the settings for each day.

All settings are deleted when the fan heater is switched off using this switch 


“OPEN WINDOW” FUNCTION SETTING

When the appliance is operating, press the  button on the remote control to activate the open window

function; the  LED appears on the display, as shown in the figure:



Press the + or –

buttons to set the temperature. When this function is active, if the room temperature drops by 5-10°C in less than 10 minutes, the fan heater stops operating and switches to stand-by mode. Press  to restart the appliance.

If both the *weekly timer* and *open window* functions are set and, according to the weekly programme, the appliance is off, the window open function will also be inactive. Conversely, when the appliance is operating in line with the weekly programme, the window open function can control the ON/OFF operation of the appliance.

OVERHEATING SAFETY DEVICE

In the event of overheating, the protection system of the appliance will automatically disable the heating elements and the motor, thus causing the fan heater to stop working.

In this case:

- turn the fan heater off;
- remove the causes of the overheating (e.g. obstacles in front of the air input/output grilles, dust build-up inside the appliance, etc.);
- leave the appliance to cool down for 15-20 minutes;
- turn the fan heater on again and check that it works properly.

If the malfunction persists, contact an Authorised Service Centre.

MAINTENANCE AND STORAGE

CAUTION: ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CLEANING OR PERFORMING ANY MAINTENANCE. IMPORTANT: DO NOT SUBMERGE THE FAN HEATER IN WATER.

Cleaning the outside surface of the appliance

Switch off the appliance and unplug it before cleaning or moving the appliance.

Use a soft cloth to remove any dust from the product.

If this is not enough, use a soft cloth dampened with water and neutral detergent at a temperature below 50 °C. Leave the appliance to dry thoroughly before using it again.

Do not use corrosive detergents or solvents such as petrol. Do not wash the appliance with water. When cleaning the appliance, do not use oils, chemical substances or other items that may damage the surface.

Use a vacuum cleaner to remove dust from the air inlet/outlet grilles.

STORAGE

If the appliance is not used for prolonged periods, it must be stored together with this manual in its original packaging, in a cool and dry place.

INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Tabel 2 - Annex II - Ecodesign requirements - Requirements for product information -
COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1188 of 28 April 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Model identifier(s): CHIC SILVER					
Item	Symbol	Value	unit	Item	unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	e_{lmax}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e_{lmin}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$e_{l_{sb}}$	0,001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[yes]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[yes]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details :	ARGOCLIMA SPA - Via A. Varo,35 - Alfianello (BS) - ITALY - www.argoclima.com				

INFORMATION ON THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT pursuant to Art. 26 of (Italian) Legislative Decree no. 49 of 14/03/14, "IMPLEMENTATION OF DIRECTIVE 2012/19/EU ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT"



At the end of its useful life, this appliance must not be disposed of together with household waste. We call your attention to the crucial role played by the consumer in the reuse, recycling and other forms of recovery of such waste.

The dismantled appliance, with its components collected separately, must be delivered to the local waste disposal facility or returned to the dealer free of charge when purchasing a new equivalent appliance.

Sorted disposal of electric and electronic equipment prevents potentially negative consequences on the environment and human health due to improper waste disposal, and also allows the constituent materials to be recovered and recycled, with significant savings in terms of energy and resources.

In order to highlight the obligation regarding separate disposal of these devices, the appliance carries the crossed-out wheeled bin symbol.



improve your life

www.argoclima.com